

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																		
S	FABER	300.0557.500	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																		
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																	
M	P1771	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																	
			AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																	
EEC	D		E	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																		
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünamiska efektivitāte																																	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünamiska efektivitātes klase																																	
LEhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																	
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																	
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																	
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus																																	
Qmin	135	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qmax	295	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Paleidnās gaisa plūsmas ātrums																																	
SPEmin	56	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																	
SPEmax	69	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																	
SPEboost	N/A	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																	
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																	
PI	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																	
EEIhood	89,3		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																	
Qbep	149,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																	
Pbep	193	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																	
Wbep	99,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																	
WL	4,0	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luiftroom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																	
Wbep	99,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt vid punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																	
WL	4,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																	
Emiddle	45	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																	
Lwa	69	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ljudeffektivitvid ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitvid ved maksimumsinställing	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄASTUNÕU ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISAJA														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando è veramente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Nettoyez le filtre de la hotte tous les jours, avant d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			1) Start kookketten op de laagste snelheid in wanneer u met koken wilt beginnen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt nodig is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als u dat nodig heeft. 4) Hou het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringssnelheid te optimaliseren.			1) Comenzar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du begynner matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää liesituuttien nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Vaihda suodattimet kun ne ovat tarpeen.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet.			1) Tendi emhettien ved minimumshastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjelekventens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjelekventens størmengde under kontroll og bytt ut filteret når det er påkravd. 5) Se til at kokefaktens filter er rent før att oppimera det, for å luktfiltere effektivitet		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действую теоретично на пробою, згідно з 65/2014	Gaminio mikroelektronės informacija pagal 65/2014	Skeda tai Taghri ir Produkti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékekkel kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	300.0557.500 P1771	S Назва постачальника M Ідентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	İsem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του προϊόντος	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhúnla
AEChood	64,3	Щорчне слововживання EEO Клас енергоефективності	Щорчне слововживання EEO Клас енергоефективності	Щорчне слововживання EEO Клас енергоефективності	Eves átviteli kategória Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишня консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишня потрошња енергије Класа енергетске ефикасности	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	D	Гарантована ефективність FDEhood Клас гарантованої ефективності	Гарантована ефективність FDEhood Клас гарантованої ефективності	Гарантована ефективність FDEhood Клас гарантованої ефективності	Aramlásdinamika hatékonyág Třída fluidní dynamické účinnosti	Fluidní dynamická účinnost Třída fluidní dynamické účinnosti	Hydrodynamická účinnosť Trieda hydrodynamickej účinnosti	Wydajność dynamiczna Klasa wydajności dynamicznej	Fluidodinamička učinkovitost Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Učinkovitost pretčne dinamike Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Fluidodinamička učinkovitost Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Προσβαλλόμενη απόδοση Κλάση πρωτοδυναμικής απόδοσης	Sını Dinamik Etkinlik Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на динамична при Клас на ефективност на динамична на флуида	Ефикасност на динамиче флуида Класа ефикасности на динамиче флуида	Efektüvöltség Dinimice Szabvány Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEhood	8,1	Ефективність освітлення LEhood Клас ефективності освітлення	Ефективність освітлення LEhood Клас ефективності освітлення	Ефективність освітлення LEhood Клас ефективності освітлення	Világítási hatékonyág Třída světelné účinnosti	Světelná účinnost Třída světelné účinnosti	Svetelná účinnosť Trieda svetelnej účinnosti	Wydajność świetlna Klasa wydajności świetlnej	Učinkovitost rasvete Razred učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete Razred učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete Razred učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Yıldırım Verimliliği Sınıfı Yag Yalıtımı Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляване Клас на ефективност на осветляване	Ефикасност на осветљивање Класа ефикасности на осветљивање	Efektüvöltség Szabvány Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	11	Ефективність освітлення LEC Клас ефективності освітлення	Ефективність освітлення LEC Клас ефективності освітлення	Ефективність освітлення LEC Клас ефективності освітлення	Zsírurteri hatékonyág Třída účinnosti protukové filtrace	Účinnost protukové filtrace Třída účinnosti protukové filtrace	Účinnosť protukovej filtrácie Trieda účinnosti protukovej filtrácie	Wydajność filtracji antyżmiesi Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Κλάση καθαρισμού λίπους Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı Yag Yalıtımı Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти Класа ефикасности филтрирање мазти	Efektüvöltség Szabvány Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEhood	65,1	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Légáramlás minimális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă Flux de aer la viteză maximă	Prepręży powietrza przy prędkości minimalnej Prepręży powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост Взадушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmin	135	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Légáramlás intenzív fordulatszám Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj brzini Zračni pretok pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadan çıkış gücü Maximum hızda havadan çıkış gücü	Взадушен поток при посиленој скорості Взадушен поток при посиленој скорості	Проток ваздуха при појачаној брзини Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dteannta / an sroicé Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qboost	N/A	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Légáramlás intenzív fordulatszám Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj brzini Zračni pretok pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadan çıkış gücü Maximum hızda havadan çıkış gücü	Взадушен поток при посиленој скорості Взадушен поток при посиленој скорості	Проток ваздуха при појачаној брзини Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dteannta / an sroicé Aersbheathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	295	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	Légáramlás intenzív fordulatszám Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti									